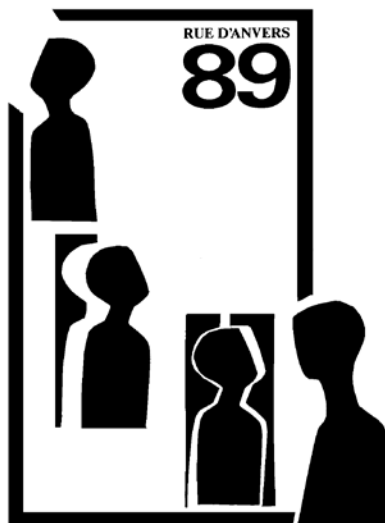


# HAUS 89

LIEWENS-PARTNER-FAMILLJE  
BERODUNG  
A.S.B.L.



PSYCHOLOGESCHE  
BERODUNGSZENTER

89, RUE D'ANVERS  
L-1130 LUXEMBOURG

TEL. 40 37 17  
FAX 49 65 04

info@haus89.lu  
www.haus89.lu

## De Berodungszenter

steet jidderengem, onofhängeg vu senger Relioun oder Weltusicht, offen. E wrennt sech u Mënschen, déi Problemer hunn, ënner anerem:

- mat sech selwer: eegene Méiglechkeeten a Grenzen, Selbstwäertgefill, Sexualitéit, ... ,
- mat Aneren: Famill, Partner, Kanner, Kollegen, Virgesetzten, Frënn, ... ,
- a gewësse Liewenssituatiounen: Trennung, Scheedung, Trauer, Aarbechtslosegkeet, Krankheet, Pensionéierung, Einsamkeet, Gewalt, ... .

## Ons Équipe

besteet aus enger Sekretärin souwéi verschidde Psychologen, déi all zousätzlech psychotherapeutesch ausgebild sinn.

## Theoretesch a methodesch Usätz

Verschidden Usätz: Gesprächspsychotherapie, Verhaltenstherapie, Familljetherapie, ... .

## Wéi mir psychologesch Berodung verstinn

Mir verstinn eis als Partner, déi gemeinsam mat Iech Léisunge fir géigewäerteg Konflikter a Problemer eraarbechten.

Mir respektéieren är Eegestännegkeet a gesinn eis als Begleeder a schwierege Liewenssituatiounen.

## Wat mir ubidden

- Eenzel Gespréicher,
- Koppel Gespréicher,
- Famillje Gespréicher.

## Sproochen

Gespréicher si méiglech op Lëtzebuergesch, Däitsch, Franséisch, Englesch oder Portugisesch.

## Wat mir net ubidden

- Schoulesch Orientéierung,
- Berufflech Orientéierung,
- Juristesch Berodung,
- Medezinesch Berodung.

Mir leeden Iech gär un zoustänneg Stelle weider.

## Wat eis besonnesch wichteg ass

All eis Mataarbechter sinn un de Secret professionnel gebonnen.

## Wéi Dir eis erreecht

Mir bidden Iech, Iech perséinlech fir en éischt Gespréich unzemellen, am beschten telefonesch. Terminer fir éischt Gespréicher ginn no der Reiefolleg vun den Umeldungen verginn ënner Berécksiichtegung vun den zäitleche Méiglechkeeten.

Mënschen an akute Krisesituatiounen kréien no Méiglechkeet direkt innerhalb vun de folgenden Deeg en Termin.

Ob Wonsch kënnt Dir och perséinlech mat engem vun eise Psychologen um Telefon schwätzen a mat him déi weider Virgoensweis beschléissen.

## Berodungszäiten

Méindeg bis Freideg vun 9 bis 18 Auer.

No Ofsprooch sinn och aner Zäite méiglech.

## Käschten

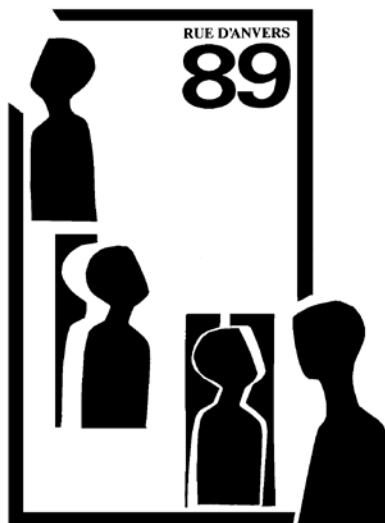
Käschte Bedeelegung (1% vum Netto Verdéngscht pro Sëtzung).

## Informatioun an Umeldung

Méindes bis Freideg vun 8 Auer 30 bis 12 Auer.

# HAUS 89

LIEWENS-PARTNER-FAMILLE  
BERODUNG  
A.S.B.L.



PSYCHOLOGISCHE  
BERATUNGSSTELLE

89, RUE D'ANVERS  
L-1130 LUXEMBOURG

TEL. 40 37 17  
FAX 49 65 04

info@haus89.lu  
www.haus89.lu

## Die Beratungsstelle

steht allen Personen, gleich welcher Religion oder Weltanschauung, offen. Sie wendet sich an Menschen, die Probleme haben, u.a.:

- mit sich selbst: eigenen Möglichkeiten und Grenzen, Selbstwertgefühl, Sexualität, ...
- mit Anderen: Familie, Partner, Kindern, Kollegen, Vorgesetzten, Freunden, ...
- in besonderen Situationen: Trennung, Scheidung, Trauer, Arbeitslosigkeit, Krankheit, Pensionierung, Einsamkeit, Gewalt, ...

## Unser Team

ist zusammengesetzt aus einer Sekretärin sowie mehreren Psychologen, jeweils mit psychotherapeutischer Zusatzausbildung.

## Theoretische und methodische Ansätze

Verschiedene Ansätze: Gesprächspsychotherapie, Kognitive Verhaltenstherapie, Systemische Familientherapie, ...

## Wie wir psychologische Beratung verstehen

Wir verstehen uns als Partner, die gemeinsam mit Ihnen Lösungswege für gegenwärtige Konflikte und Probleme erarbeiten.

Wir achten die Eigenständigkeit der Ratsuchenden und sehen uns als Wegbegleiter in schwierigen Situationen.

## Was wir anbieten

- Einzelgespräche,
- Paargespräche,
- Gespräche mit Familien.

## Sprachen

Gespräche möglich in Luxemburgisch, Deutsch, Französisch, Englisch und Portugiesisch.

## Was wir nicht anbieten

- Schulberatung,
- Berufsberatung,
- Rechtsberatung,
- Medizinische Beratung.

Wir vermitteln sie gerne an entsprechende Stellen weiter.

## Was uns besonders wichtig ist

Alle unsere Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht.

## Wie Sie uns erreichen

Wir bitten Sie um persönliche Anmeldung für ein Erstgespräch, am besten telefonisch. Termine für ein Erstgespräch werden in der Reihenfolge der Anmeldung vergeben unter Berücksichtigung der zeitlichen Möglichkeiten.

Menschen in akuten Krisensituationen bekommen nach Möglichkeit sofort an einem der folgenden Tage einen Termin.

Auf Wunsch können Sie auch direkt mit einem unserer Psychologen am Telefon sprechen und mit ihm das weitere Vorgehen vereinbaren.

## Beratungszeiten

Montag bis Freitag von 9:00 bis 18:00 Uhr.

Nach Absprache sind auch andere Zeiten möglich.

## Kosten

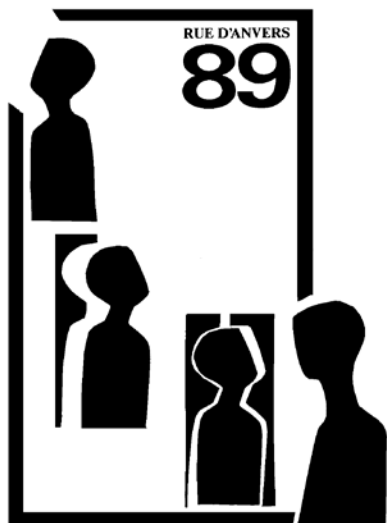
Kostenbeteiligung (1% des Nettoeinkommens pro Sitzung).

## Information und Anmeldung

Montag bis Freitag von 8 Uhr 30 bis 12 Uhr.

# HAUS 89

LIEWENS-PARTNER-FAMILLE  
BERODUNG  
A.S.B.L.



CENTRE DE CONSULTATION  
PSYCHOLOGIQUE

89, RUE D'ANVERS  
L-1130 LUXEMBOURG

**TÉL. 40 37 17**  
FAX 49 65 04

info@haus89.lu  
www.haus89.lu

## Notre service de consultation

est ouvert à tout un chacun indépendamment de son appartenance religieuse ou de sa conception du monde. Il s'adresse à des personnes en difficulté :

- avec elles-mêmes : possibilités et limites personnelles, estime de soi, sexualité, ...,
- avec autrui : famille, partenaire, enfants, collègues, supérieurs, amis, ...,
- lors de situations particulières : séparation, divorce, deuil, chômage, maladie, retraite, solitude, violence, ... .

## Notre équipe

est composée d'une secrétaire et de plusieurs psychologues disposant chacun de formations psychothérapeutiques complémentaires.

## Approche théorique et méthodologique

Approches diverses : Psychothérapie centrée sur la personne, Thérapie cognitivo-comportementale, Thérapie familiale systémique, ... .

## Ce que nous entendons par Consultation psychologique

Nous nous définissons en tant que partenaires qui tout en respectant votre individualité et votre autonomie vous aident à élaborer des solutions pour vos problèmes et vos conflits actuels et vous accompagnent lors de situations difficiles.

## Ce que nous offrons

- Entretiens individuels,
- Entretiens de couple,
- Entretiens de famille.

## Langues

Entretiens possibles en luxembourgeois, allemand, français, anglais et portugais.

## Ce que nous n'offrons pas

- Orientation scolaire,
- Orientation professionnelle,
- Conseil juridique,
- Conseil médical.

Nous vous dirigeons volontiers vers les services appropriés.

## Ce qui nous importe particulièrement

Tous nos collaborateurs sont soumis au secret professionnel.

## Comment nous joindre

Pour un premier rendez-vous, nous vous prions de prendre contact personnellement, de préférence par téléphone. Les rendez-vous pour un premier entretien sont attribués suivant l'ordre chronologique des demandes compte tenu des disponibilités horaires.

Des personnes en situation de crise aiguë obtiennent, dans la mesure du possible, un rendez-vous dans les jours qui suivent.

Si vous le désirez, vous pouvez aussi parler directement au téléphone avec l'un de nos psychologues et convenir avec lui des démarches ultérieures.

## Heures d'ouverture

Du lundi au vendredi de 9 h à 18 h.

Dans la mesure du possible d'autres horaires peuvent être envisagés.

## Coût

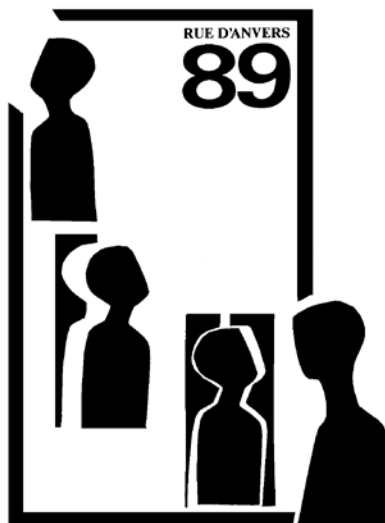
Participation aux frais (1% du revenu net par séance).

## Information et inscription

Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h.

# HAUS 89

LIEWENS-PARTNER-FAMILLE  
BERODUNG  
A.S.B.L.



PSYCHOLOGICAL  
CONSULTATION CENTRE

89, RUE D'ANVERS  
L-1130 LUXEMBOURG

TEL. 40 37 17  
FAX 49 65 04

info@haus89.lu  
www.haus89.lu

## Our consultation center

is open to everyone regardless of their religion or worldview. It reaches out to anyone facing difficulties:

- with themselves: own possibilities and limits, self-esteem, sexuality, ...,
- with others: family, partner, children, colleagues, superiors, friends, ...,
- with significant life events: separation, divorce, bereavement, unemployment, illness, retirement, loneliness, violence....

## Our team

is composed of a secretary and several psychologists who have all received further psychotherapeutic training.

## Theoretical and methodological approach

Different approaches: person-centered psychotherapy, cognitive behavioural therapy, systemic family therapy, ...

## What we mean by psychological consultation

We define ourselves as partners who help you elaborate solutions to your problems and current conflicts.

We respect your individuality and autonomy and assist you during difficult situations.

## What we offer

- Individual appointments,
- Couple appointments,
- Family appointments.

## Languages

Appointments may be arranged in Luxembourgish, German, French, English and Portuguese.

## What we do not offer

- School orientation,
- Career orientation,
- Legal advice,
- Medical advice.

We will gladly direct you to the appropriate services.

## What particularly matters to us

All our team members are bound by professional secrecy.

## How to contact us

In order to schedule a first appointment, we kindly ask you to contact us personally, preferably by phone. First appointments are given in the order of initial application considering the availability of both client and psychologist.

As far as possible people in acute crisis situations will receive an appointment within a few days' time.

If you wish, you may also talk directly on the phone to one of our psychologists and decide together on further steps.

## Opening hours

Monday to Friday from 9 am to 6 pm.

Other appointment times can be scheduled by prior arrangement.

## Fees

Contribution fee (1% net income per session).

## Information and registration

Monday to Friday from 8.30 am to noon.

